On what is offered, by M*l*n K*nder*

Author: Terence Rajivan Edward

Abstract. I distinguish two senses of the word “offer.” I do so within a brief pastiche, which I put down to the influence of the European Union.


Hugo has invited Tamina back to his apartment. He has made her an offer: he is offering her the best night of her life. But let’s not get carried away with excitement. Even a novelist must clarify their terms. What does Hugo offer? When I contemplated the question, two definitions occurred to me.

(a) The offer is within Hugo’s words. We look into those words and we know: Hugo is offering Tamina the best night of her life. For some reason, I compare it to opening a coffin and peering inside at a corpse.

(b) The offer is what Hugo will actually provide. It is what the fellow, with his bad teeth, is actually able and willing to offer. It is a night in his apartment, certainly not the best night, but also not the worst.

Worse, much worse: back in her homeland, Tamina is hiding from the police in a closet. A neighbour has reported that she left the house twice yesterday. The police want to know if she had a certificate for that. In the closet, she holds onto a piece of paper but it is actually a love letter. Tamina cannot read the letter in the dark. She feels a sensation of warmth and loses a button.
Noise from the apartment above is spoiling their date. A popular song called Blurred Lines is playing. A little girl is dancing to it. She seems to me as if she stepped out of one of Papa’s art history books, but here she is: a child interpreting sexiness, to a mindless rhythm. An ostrich too is dancing to it. Each is so preoccupied with their own dance moves that neither notices the other.

Reference